



## 한국어

### 1 카메라 전원 켜기

카메라를 전원애 연결합니다(파트 1 참조).

### 2 Imou Life 앱 받기

QR 코드**2부 참고**를 스캔하거나 “Imou Life”를 검색하여 앱을 다운로드하고 설치합니다. 계정을 만들어 로그인하십시오.

### 3 카메라 설정

장비 본체 또는 본 설명서의 표지에 있는 QR 코드를 앱으로 스캔한 후 화면의 지시에 따라 설정을 완료합니다**(3단계 참고)**.

### 4 카메라 설치

장착 표면은 카메라 무게의 3배를 지지할 수 있을 정도로 충분히 튼튼해야 합니다. 자세한 설치 과정은 **4부를 참고**하십시오.

LED 상태	장비 상태	
초록색	깜박임	장비를 설정할 준비가 됨
	점등	정상 작동 중
	깜박임	네트워크 연결 끊김
빨간색		장비 설정 실패
	점등	부팅
		장비 오작동
초록색 및 빨간색	번갈아 깜박임	펌웨어 업데이트 중
꺼짐	/	전원 꺼짐
		LED 꺼짐

**i** 카메라를 초기화해야 하는 경우 초기화 버튼을 10초 동안 길게 누릅니다. 카메라가 부팅 중일 때는 LED가 빨간색으로 켜집니다.

## 1 カメラの電源を入れます

カメラを電源に接続します (**第1部**を参照)。

## 2 Imou Lifeアプリを取得します

QRコードをスキャンするか**図2**、「Imou Life」を検索して、アプリをダウンロードしてインストールします。アカウントを作成し、ログインします。

### 3 カメラをセットアップします

デバイス本体または本ガイドの表紙に記載されているQRコードをアプリでスキャンし、画面の指示に従ってセットアップを完了してください (**図3**を参照)。

### 4 カメラを設置します

取付面がカメラの3倍の重さに耐えられる強度があることを確認してください。詳細な設置手順については、**図4**を参照してください。

LEDのステータス	デバイスのステータス	
グリーン	点滅	デバイスをセットアップする準備ができました
	点灯	正常動作中
	点滅	ネットワークが切断されました
		デバイスをセットアップできません
赤		起動中
	点灯	デバイス異常
緑色と赤色	交互に点滅	ファームウェアの更新中
オフ	/	電源オフ
		LEDをオフしました

**i** カメラをリセットする必要がある場合は、リセットボタンを10秒間長押ししてください。カメラが起動すると、LEDが赤く点灯します。

## 1 Kamerayı Açma

Kamera'yı güç'e bağlayın (**bkz. bölüm 1**).

## 2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2'de** taratın veya "Imou Life"ı arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

## 3 Kamera'yı Kurma

Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

## 4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen

**bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu	
Yeşil	Yanıp sönm <span>e</span>	Cihaz kurulmaya hazır
	Sabit	Düzgün çalışıyor
		Ağ bağlantısı kesildi
Kırmızı	Yanıp sönm <span>e</span>	Cihaz kurulumu yapılamadı
	Sabit	Önyükleme
		Cihaz arızası
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü	Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	/	Kapatma
		LED kapatıldı

**i** Kamera'yı sıfırlamantz gerekirse, sıfırlama düğmesine 10 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

## Türkçe

## Українська

### 1 Увімкніть живлення камери

Підключіть камеру до джерела живлення (**див. частину 1**).

### 2 Завантажте додаток Imou Life

Відскануйте QR-код **у частині 2** або знайдіть "Imou Life", щоб завантажити та встановити додаток. Створіть обліковий запис і ввійдіть у систему.

## 3 Налаштуйте камеру

Відскануйте QR-код на корпусі пристрою або на обкладинці цього посібника відповідним додатком і потім дотримуйтесь підказок на екрані для завершення встановлення (**див. частину 3**).

### 4 Встановлення камери

Переконайтеся, що монтажна поверхня може витримати навантаження принаймні втричі більше ваги камери. Докладний процес встановлення див. у **частині 4**.

Стан світлодіодного індикатора	Стан пристрою	
Зелений	Блимає	Готовність до налаштування пристрою
	Світиться постійно	Працює нормально
		Мережа відключена
		Не вдається налаштувати пристрій
Червоний	Блимає	Завантаження
	Світиться постійно	Несправність пристрою
Зелений і червоний	Чергуються	Оновлення мікропрограми
Вимкнутий	/	Живлення вимкнено
		Світлодіод вимкнутий

**i** Якщо потрібно скинути налаштування камери, утримуйте кнопку скидання протягом 10 с. Під час завантаження камери індикатор світиться червоним.

## 1 Включите питание камеры

Подсоедините камеру к источнику питания (**см. часть 1**).

## 2 Установите приложение Imou Life

Отсканируйте QR-код **в разделе 2** или выполните поиск по названию "Imou Life", чтобы скачать и установить приложение. Создайте учетную запись и войдите в нее.

### 3 Настройте камеру

Отсканируйте QR-код на корпусе устройства или обложке настоящего руководства с помощью приложения, а затем выполните настройку согласно инструкциям, которые отображаются на экране (**см. раздел 3**).

### 4 Установка камеры

Убедитесь, что поверхность установки достаточно прочная, чтобы выдержать трехкратный вес камеры. Подробное описание процедур установки **см. в разделе 4**.

Статус светодиода	Статус устройства	
Зеленый	Мигает	Готов к настройке устройства
	Непрерывный	Работает нормально
		Сеть отключена
		Не удалось настроить устройство
Красный	Мигает	Загрузка
	Непрерывный	Неисправность устройства
Зеленый и красный	Чередуется	Обновление прошивки
Выключено	/	Питание выключено
		Индикатор выключен

**i** Чтобы выполнить сброс камеры, нажмите кнопку сброса и удерживайте ее в течение 10 с. В процессе загрузки камеры индикатор будет гореть непрерывным красным цветом.